

Kétvölgy

Községi Önkormányzat Képviselő-testületének

2015. december 20-án megtartott,

közmeghallgatással egybekötött

nyílt üléséről készült

j e g y z ő k ö n y v

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 20-án megtartott nyílt üléséről

Az ülés helye: Kétvölgy Kultúrház, 9982 Kétvölgy, Fő út 28.

Jelen voltak: Doncsecz András Bálint polgármester
Ruzsics Ferencné képviselő
Merkli Bernát Antal képviselő
Trajbár István képviselő.

Távolmaradt Ropos Ferenc képviselő, aki távollmaradásának okát előre bejelentette.

A lakosság köréből jelen volt 41 fő.

Meghívottak közül jelen voltak:
Szukicsné Skaper Mónika jegyző
Soós Zoltán jegyzőkönyvvezető

Doncsecz András Bálint polgármester köszöntötte az ülésen megjelenteket.

Doncsecz András Bálint polgármester megállapította, hogy az 5 megválasztott Képviselő-testületi tag közül 4 jelen van, az ülés határozatképes.

A polgármester ismertette a napirendi tervezetet, melyet a Képviselő-testület egyhangúlag elfogadott.

N a p i r e n d

1/ Beszámoló Kétvölgy Község Önkormányzata 2015. évben végzett tevékenységéről.
Ea.: Doncsecz András Bálint polgármester

Napirendek tárgyalása

1/ Beszámoló Kétvölgy Község Önkormányzata 2015. évben végzett tevékenységéről.
Ea.: Doncsecz András Bálint polgármester

Doncsecz András Bálint polgármester a *jegyzőkönyv 3. melléklete* alapján számolt be Kétvölgy Község Önkormányzata 2015. évben végzett tevékenységéről.

Doncsecz András Bálint polgármester megkérdezte, hogy a beszámolóval kapcsolatban van-e kérdése a jelenlévőknek.

Kérte, hogy a jelenlévők tegyék fel kérdéseiket, javaslataikat.

A napirendi ponthoz kapcsolódóan hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület a napirenddel kapcsolatban 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

47/2015. (XII.20.) képviselő-testületi határozat

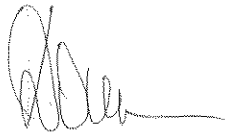
Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv 3. melléklete szerint a 2015. évben végzett munkáról szóló beszámolót elfogadta.

Határidő: azonnal

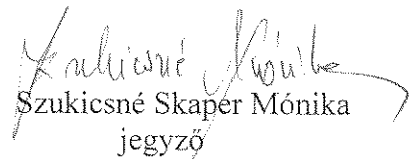
Felelős: Doncsecz András Bálint polgármester

Több napirendi pont nem volt.

Doncsecz András Bálint polgármester megköszönte a megjelentek közreműködését, majd az ülést bezárta.



Doncsecz András Bálint
polgármester



Szukicsné Skaper Mónika
jegyző



Kétvölgy Község Polgármestere

9982 Kétvölgy, Fő út 28.

Tel/fax: 06-94/536-017, 06-94/536-018

Adószám: 15423823-1-18

Honlap: www.ketvolgy.hu

e-mail: info@alsoszolnok.hu

MEGHÍVÓ

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete **2015. december 20-án (vasárnap), 14.30 órai kezdettel a Kétvölgyi Kultúrházban** tartja közmeghallgatással egybekötött Képviselő-testületi ülését, melyre ezúton tisztelettel meghívom.

Napirend

1/ Beszámoló Kétvölgy Község Önkormányzata 2015. évben végzett tevékenységéről.
Ea.: Doncsecz András Bálint polgármester

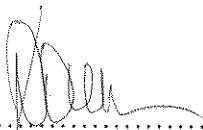
Kétvölgy, 2015. december 15.

Doncsecz András Bálint sk.
polgármester

Jelenléti ív

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 20-i, közmeghallgatással egybekötött nyílt ülésén megjelent Képviselő-testületi tagokról és meghívottakról.


Doncsecz András Bálint polgármester


.....

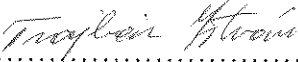
Ropos Ferenc

.....

Ruzsics Ferencné


.....

Trajbár István

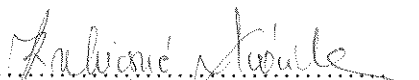

.....

Merkli Bernát Antal

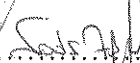

.....

Meghívottak:

Szukicsné Skaper Mónika jegyző


.....

Soós Zoltán jegyzőkönyvvezető


.....

.....

.....

.....

.....

Beszámoló Kétvölgy Község Önkormányzata 2015. évben végzett tevékenységéről

Tisztelettel és sok szeretettel köszöntök mindenkit, akik jelenlétükkel megtisztelték rendezvényünket. A rendezvény előtt szokás szerint megtartjuk a kötelezően előírt közmeghallgatásunkat, amely keretében beszámolok az önkormányzat éves munkájáról.

Az idei évben rövidebb beszámolót adnék az önkormányzat elmúlt éves tevékenységéről, illetve a jövő évi terveiről, mivel az elmúlt két évben részletesen beszéltem a változásokról (közös önkormányzati hivatal, járási hivatal, oktatási reform, szociális feladatok, önkormányzatok finanszírozása).

2015-ben az alábbi fejlesztések valósultak meg a településen:

- Kétvölgy 39. és 41. hrsz.-ú belterületi önkormányzati út felújítása a Belügyminisztérium részéről az adósságkonszolidációban részt nem vett települési önkormányzatok részére nyújtott fejlesztési támogatásából, illetve részben saját forrásból valósult meg;
- Kétvölgy 019., 049. és 052. Hrsz.-ú ingatlanokon lévő 2800 m hosszúságú önkormányzati tulajdonú és kezelésű út felújítása a Nemzeti Infrastruktúra Zrt. beruházásában állami forrásból valósult meg (A Kétvölgy – Felsőszölnök összekötő út építésénél a nagy tömegű teherszállításokkal érintett útszakasz helyreállítása keretében).
- Új EKG készülék beszerzésére került sor a házi orvosi rendelőben önkormányzati hozzájárulással.
- Községi közlekedés fejlesztése elnevezésű projekt a közelmúltban fejeződött be, amely érintett négy rábavidéki szlovén település, így Kétvölgyöt is. Kétvölgyön új utasváró épült az autóbusz-fordulóban.
- Lassan befejeződik a szélessávú körzethálózat kiépítése a Körmendi, Óriszentpéteri, Szentgotthárdi, és Vasvári kistérségekben, amely érinti Kétvölgyöt is.

Idén elfogadta a Képviselő-testület Kétvölgy község társadalmi-gazdasági programját 2015-2019. évek közötti időszakra. Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 116. § (5) bekezdése alapján írja elő ezt a kötelezettséget az önkormányzatok részére.

A gazdasági program elkészítésének célja, hogy az Önkormányzat Képviselő-testülete a ciklusának időtartama alatt egy egységes, előre meghatározott célrendszer szerint működjön, illetve a település fejlődjön.

A gazdasági programban meghatározott célkitűzések eléréséhez a Képviselő-testületnek két irányba is koncentrálnia kell egyrészt a célkitűzések egymásra épülő megvalósítására, másrészt a szükséges anyagi források, eszközök megteremtésére.

A gazdasági programban meghatározott célok, elképzelések megvalósításához biztosítani kell a szükséges anyagi eszközöket. Az anyagi eszközök megteremtéséhez nem elegendőek a szokásos, évről évre keletkező források (állami támogatások), hanem szükség van

- a pályázati lehetőségek feltárására,
- a település sajátosságainak kihasználása alapján új lehetőségek keresésére, illetve a meglévő anyagi források nagyobb mértékű kihasználására.

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015-2019. évekre a következő általános fejlesztési elképzeléseket, illetve feladatokat határozza meg:

1. Településfejlesztés és településrendezés területén

- a. Megoldandó alapfeladat a hatályos jogszabályoknak megfelelő **Településfejlesztési koncepció, településszerkezeti és szabályozási terv, valamint a helyi építési szabályzat elkészítése (felülvizsgálata)**- Ennek első lépcsőfokára, a településfejlesztési koncepció elkészítésére támogatási igényt nyújtottunk be, azonban ezt az igényünket elutasították. Továbbra is figyelni fogjuk a pályázati lehetőségeket, mivel saját forrásból ezt nem tudjuk megvalósítani.
- b. **Közösségi Ház külső környezetének fejlesztése** - Az épület külső környezete, hátsó udvara, melléképülete jelenleg méltatlan a 2007.-ben teljesen felújított Kultúrház épületéhez, illetve ez a külső környezet jelenleg kihasználatlan közösségi tér. Ezen a területen az önkormányzat célja a településen működő civil szervezettel együttműködve egy külső rendezvénytér kialakítása, „kemencés házzal”, fedett rendezvénytérrel, belső utakkal, parkolóval. Az így kialakított környezet már nemcsak méltó lesz az épülethez, hanem egyben egy kulturális, idegenforgalmi és gasztronómiai rendezvények tartására is alkalmas közösségi térré alakul. Ennek a külső térnek az engedélyezési tervdokumentációja elkészült, jelenleg engedélyezés alatt van. A megvalósításához a pályázati források felkutatása folyamatban van.
- c. **Telekommunikáció területén feladatok** a közösségi házban lévő információs szoba működtetése, fejlesztése, az optikai hálózat további fejlesztése (idén a körzethálózati fejlesztések megtörténtek), illetve a települési honlap működtetése, fejlesztése.
- d. **Környezetvédelem területén feladatok**
 - a szilárd hulladékkezelési közszolgáltatás fejlesztése.
 - Energia felhasználás optimalizálása. Ezt az önkormányzati épületeknél az energiafelhasználás racionalizálásával a fűtés-, a világítás-korszerűsítésével, energiahatékonyság növelésével napelemek telepítésével, önkormányzati energiafelhasználás racionalizálásával a közvilágítás korszerűsítésével szeretnénk elérni. A közvilágítás korszerűsítésére szerződést kötöttünk idén, amely keretében ún. ESCO konstrukcióban az összes lámpatest korszerű LED-es lámpatestre lesz cserélve.
 - Szennyvízkezelési program kidolgozása
 - Elhanyagolt magánterületi ingatlanok környezetének folyamatos rendben tartásával

2. Településüzemeltetési feladatok

- a. gondoskodás a hulladék elszállításról (szilárd (Müllex Közszolgáltató Kft.), folyékony (Lenti Hulladékkezelő Kft.);
- b. gondoskodás önkormányzati közutak téli síkosság mentesítéséről és a hóeltakarításról;
- c. önkormányzati tulajdonú utak, útpadkák, árkok, zöldterületek karbantartására;
- d. köztemető fenntartása;
- e. Fejlesztési elképzelések:
 - Téli útüzemeltetéshez egy zárható, fedett szóróanyag tároló épület építése. Erre idén műszaki tervdokumentációt készítettünk,

megépítésére a kedvező anyagi lehetőségek függvényében lesz lehetőség.

- További feladat lesz pályázati források segítségével a meglévő önkormányzati utak felújítása, a burkolat nélküli utak portalanítása.
- Felszíni vízelvezetés javítása átereszcseréjével, javításával, nyílt csapadékvíz-elvezető árkok iszapolásával.
- Településtisztasággal kapcsolatos feladatokhoz a géppark modernizációja, bővítése: Idén új fűnyírót, illetve további egy bozótvágot vettünk. (fűnyíró traktor, motorfűrés, bozótvágó beszerzése, sószóró, univerzális tolólap).
- Ravatalozó épülethez előtető építése, temetői szolgáltatások bővítése (illemhely kialakítása, parkoló szilárd burkolattal történő ellátása). Idén elkészítettük a temetői nyilvántartást.
- Közterületek elnevezése, utcanév-táblák kihelyezése

3. Helyi idegenforgalom

- a. Gondoskodás a településen meglévő réti-orchideák tanösvény, a pihenőhelyek, az információs táblarendszer és a kilátó karbantartása;
- b. Turisztikai látványosságok bővítése pályázati források segítségével (pihenőhelyek, kerékpáros-, illetve túraútvonalak kialakítása, ennek elősegítése, kilátó szolgáltatásainak fejlesztése (kivilágítás, térkép kihelyezése stb.)
- c. A település arculatának, küllemének javítása a turisztikai vonzás fokozása érdekében: önkormányzati tulajdonú épületek felújításával pályázati források segítségével (Kultúrház külső környezete, ritkaházi tűzoltószertár épületének felújítása)

4. Művelődés és kultúra

- a. Gondoskodás a település egyetlen közösségi célú épületének, a kultúrháznak fenntartásáról, működtetéséről;
- b. Színvonalas, a helyi szlovén nemzetiség hagyományaink ápolását is szolgáló települési rendezvények szervezése a helyi szlovén nemzetiségi önkormányzattal és a Kétvölgyért Egyesülettel együttműködve (Farsang, Falunap, Idősek Napja, Falukarácsony stb.)
- c. A mozgókönyvtári hálózat működéséhez helyiség biztosítása, fenntartása és fejlesztése a közösségi házban

5. Egészségügyi és szociális ellátások

- a. A háziiorvosi szolgálat működéséhez helyiség(ek) biztosítása, fenntartása és fejlesztése a közösségi házban.
- b. A más szervezetek fenntartásában működő és a települést érintő egészségügyi (orvosi ügyelet) és szociális (falugondnoki szolgálat, házi segítségnyújtás, szociális étkeztetés stb.) szolgáltatások működésének támogatása.

6. Vállalkozásfejlesztés, munkahelyteremtés

- a. Munkahelyteremtés lehetőségek szerinti elősegítése (pl.: közszolgáltatások megtartásával, bővítésével; a közfoglalkoztatási programokban való részvétellel; a helyi vállalkozások fejlesztési elképzeléseinek segítése lehetőségeinkhez képest, illetve a volt határörlaktanya területén egy helyi munkahelyteremtő beruházás elősegítése).
- b. Helyi adók szinten tartása;

- c. Mindenki számára egyenlő vállalkozói feltételek biztosítását.

7. Ifjúság politika

Az egyik legnagyobb kihívás az ifjúság helyben tartása, a település népességének megtartása, növelése, ezt önkormányzatunknak lehetőségeihez képest segítenie kell.

- Letelepülésük segítése, ösztönzése.
- A felsőoktatási intézményekben továbbtanulók, szociálisan rászorulóknak támogatása a Bursa Hungarica ösztöndíjrendszeren keresztül

8. Helyi közbiztonság, tűz-, illetve katasztrófavédelemmel kapcsolatos célkitűzések

- a. Jó együttműködés fenntartása a rendőrséggel.
- b. A meglévő térfigyelő kamerarendszer üzemeltetése, fejlesztése.
- c. Helyi tűz-, illetve katasztrófavédelmi feladatok ellátásának javítása (helyi egyesület szervezésének elősegítése, vagy működő helyi civil szervezetnél a feladat kibővítése).

9. Civil szervezetek

A civil szerveződések a legtöbb esetben valamely meghatározott lakókörnyezet életfeltételeinek javítását tűzik ki célul. Ez az önkormányzatok egyik célja és feladata is. A közös cél alapján a helyi önkormányzatok és a civil szervezetek együttműködése elvi és gyakorlati alapon is indokolt, s ez az önkormányzatok számára többet jelenthet a civil kezdeményezések felkarolásánál.

- Kétfölgy Településért Egyesülettel a jó kapcsolat megőrzése, együttműködés folytatása (közös rendezvények, fejlesztések megvalósítása).
- Helyi közbiztonsági, illetve tűz- és katasztrófavédelmi feladatok ellátására, segítségére civil szervezet létrehozásának ösztönzése, vagy a meglévő civil szervezetnél a feladatok ezekkel a feladatokkal történő kibővítésének ösztönzése

10. Önkormányzati Hivatal

- a. Kiemelt feladat a Közös Önkormányzati Hivatal a mindenkori előírások szerinti működtetése a fenntartó önkormányzatokkal közösen.
- b. Jó együttműködés kialakítása a hivatallal, a hivatali munka segítése.
- c. Kihelyezett heti ügyfélfogadás feltételeinek biztosítása.
- d. A Hivatal működési feltételei javításának elősegítése (épület-felújítás, technikai fejlesztés stb.).

11. Pénzügyi és adópolitika

- a. A pályázati lehetőségek kihasználása.
- b. Évente a kisebb fejlesztésekhez, beruházásokhoz, pályázati önerőhöz forrás biztosítása.
- c. Dologi kiadások csökkentése takarékos, gazdaságos és megfontolt gazdálkodással.
- d. Meglévő helyi adók szinten tartása.
- e. Fel kell tárni az önkormányzat sajátos működési bevételeinek növelési lehetőségeit.

12. A helyi szlovén nemzetiségű lakosság jogai érvényesítésének biztosítása

A településen Szlovén Nemzetiségi Önkormányzat működik. A nemzetiségi önkormányzat székhelye is az egyetlen közösségi célú épületben a Kultúrházban van.

A két testületet alkotó tagok is nagyrészt ugyanazon személyek, ezért minden évben a helyi és szlovén nemzetiségi önkormányzat közösen szervezi meg évente immár hagyományos falusi rendezvényeket, amelyek egyben anyanyelvünk és identitástudatunk megőrzésében is fontos szerepet játszanak.

Az éves költségvetésben biztosítani kell az ezek megrendezéséhez szükséges pénzeszközöket. Ilyenek Kétvölgyön a Farsang, a Nagyszombati tűzgyújtás, a Májusfa állítás, a Nemzetiségi Falunap, a Falukarácsony és Idősek Napja.

Az elmúlt két beszámolóiban részletesen beszéltem az önkormányzatot is érintő lényeges változásokról a közös önkormányzati hivatal alakításáról, az újra létrejövő járási hivatalokról, a közoktatás átszervezéséről és az önkormányzati finanszírozás átalakításáról. Most erről nem beszélnék, hanem mindenkit érintő közérdekű információkat osztanék, illetve emlékeztetnék mindenkit:

Az **Alsószőlőki Közös Önkormányzati Hivatalnak** minden hónap első péntekjén van Kétvölgyön kihelyezett ügyfélfogadás 8:45 – 9:45 közötti időszakban.

A Szentgotthárdi **Járási Hivatal** járási ügysegédje minden héten hétfőn 12:00 -13:00 óra közötti időszakban tartózkodik itt Kétvölgyön a Kultúrházban.

Kétvölgyi **Könyvtár** hetente kétszer tart nyitva hétfőn és pénteken 16:00 – 18:00 óra között, április 15-től – október 15-ig pedig hétfőn és szombaton 16:00 – 18:00 óra között.

Avar és kerti hulladék égetésének szabályaira Kétvölgyön csak kedden és pénteken 14-18 óra között lehet égetni, de itt is elsősorban a komposztálás javasolt. Tilos az engedélyezett időszakon kívül, illetve párás, ködös, esős időben és erős szélben égetni. Az égetés maximum 60 percig tarthat, a tartós füstölés nem megengedett, ezért csak száraz kerti hulladékot lehet égetni és az eltüzelés folyamatosan kis adagokban történhet. Tilos kerti hulladékkal együtt egyéb hulladékokat elégetni. Tűzgyújtási tilalmi időszakban pedig egyáltalán nem lehet égetni. Kérem, ezeket a jövőben betartani szíveskedjenek.

Ezúton szeretném megköszönni a **Kétvölgy Településért Egyesület** elnökének, elnökségének és aktív tagjainak munkáját. Nyugodtan mondhatom, hogy egy helyi siker történet az egyesület tevékenysége. Teljesség igénye nélkül megemlíthetem a tavaszi hulladékgyűjtési akciókat, gyalogtúrákat, kirándulásokat, ping-pong versenyeket, a települési rendezvényeken való aktív részvételt, folyamatosan kapcsolattartás a környékbeli civil szervezetekkel. A tavalyi évben sikeresen megvalósított falumegújításos pályázatot. A közelmúltban tisztújító közgyűlése volt az egyesületnek, amelyen kis eltérésekkel a régi-új elnökség, számvizsgáló bizottság működik.

Közmeghallgatás során be kell számolnom az **önkormányzatot érintő társulások működéséről** is. Önkormányzati társulás keretében gondoskodnak a társult önkormányzatok, így a mi önkormányzatunk is a szociális alapszolgáltatások közül: családsegítés, házi segítségnyújtás (mi nem a társulás útján látjuk el), jelzőrendszeres házi segítségnyújtás, támogató szolgálat, közösségi pszichiátria, továbbá a gyermekjóléti szolgáltatás, a belső ellenőrzésről, a mozgókönyvtári feladatokról. A központi orvosi ügyeletről is lényegében önkormányzati társulás útján gondoskodunk. Kistérségi szinten járunk el az egész kistérséget átfogó területfejlesztés érintő kérdésekben is, illetve a hulladékkezelés területén is.

Ezek elsősorban olyan feladatok, amelyeket egy ilyen kis település önmaga nem képes ellátni és finanszírozni. Természetesen, ha ezek források sem elegendőek egy adott feladat ellátásához, akkor az önkormányzatnak bizonyos mértékben ehhez is hozzá kell járulnia (Orvosi ügyelet, Kistérségi társulás tagdíja).

Szeretnék beszélni egy jövő évi nagy rendezvényről, amely Kétvölgyöt érinti. Bizonyára sokan tudják, hogy 2016. február 06-án (szombaton) az Országos Szlovén Önkormányzat Kétvölgyön rendezi meg **a rábavidéki szlovének rönkhúzását**, amely 2015. évben a Szellemi Kulturális Örökség Nemzeti Jegyzékére is felvételre került. Mondhatom, hogy már hónapok óta lázas szervező munka folyik. A program kivitelezésében aktív közreműködő a Kétvölgyi Szlovén Nemzetiségi és Községi Önkormányzat, valamint a Kétvölgyért Egyesület. A falu nagy részének úgyis szerepelnie kell, ezért alából részt vesz a rendezvényen, de ezúton is sok szeretettel várunk mindenkit és kérem, hogy mindenki környezetében népszerűsítse a rendezvényt.

Észrevételek, hozzászólások: Kérem azokat, akik megtisztelték jelenlétükkel a képviselő-testület nyílt ülését, mondják el véleményüket úgy a beszámolóval kapcsolatban, úgy mindazzal, ami ebből kimaradt. Tegyenek jobbító szándékú javaslatokat a jövőnk szebbé tétele érdekében. Mi választott tisztségviselők legközelebbi üléseinken minden javaslatot megfontolunk, megbeszélünk, és ha lehetséges, akkor meg is valósítjuk azokat.

Az én beszámolóim után még egy rövid szlovén nyelvű köszöntő hangzik el, majd szokás szerint az apátistvánfalvai Általános Iskola diákjai egy karácsonyi műsorral kedveskednek nekünk. Kérem fogadják őket szeretettel. A kulturális műsor után pedig szokás szerint a Vendvidéki Panzió által készített finomságokkal szeretnék kedveskedni a megjelenteknek.

Egyúttal engedjék meg, hogy jómagam és a képviselő-testület nevében kívánjak mindenkinek békés, meghitt, szeretetteljes karácsonyi ünnepeket, jó egészséget és sikerekben és eredményekben gazdag, boldog új esztendőt.

Köszönöm, hogy meghallgattak, most pedig felkérem a helyi nemzetiségi önkormányzat vezetőjét, hogy tartsa meg beszámolóját.

Kétvölgy, 2015. december 15.

Doncsecz András sk.
polgármester